

Immer für Sie da

Produktregistrierung und Support unter
www.philips.com/welcome



CE152



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Sicherheit	2		
2	Ihr Auto-Audiosystem	3		
	Einführung	3		
	Lieferumfang	3		
	Übersicht über das System	4		
3	Installieren des Auto-Audiosystems	7		
	Anschließen der Kabel	7		
	Montage im Armaturenbrett	8		
	Befestigen des Bedienfelds	9		
4	Erste Schritte	11		
	Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten	11		
	Einstellen des Zeitformats	11		
	Einstellen der Uhr	11		
	Auswählen einer Quelle	11		
	Auswählen einer Hörzone	12		
	Stummschalten der Tastentöne	12		
5	Empfangen von Radiosendern	13		
	Auswählen des Radiogebiets	13		
	Auswählen der Tunerempfindlichkeit	13		
	Suchen nach einem Radiosender	13		
	Speichern von Radiosendern im Speicher	13		
	Wiedergabe mit RDS	14		
6	Wiedergabe von einem Speichergerät	16		
	Wiedergabesteuerung	16		
	Wechseln zwischen Titeln	17		
7	Wiedergabe von einem iPod/iPhone	18		
	Kompatible iPod/iPhone-Modelle	18		
	Anschließen Ihres iPods/iPhones	18		
	Steuern der Wiedergabe	18		
	Aufladen Ihres iPods/iPhones	19		
8	Verwenden von Bluetooth-Geräten	20		
	Verbinden eines Geräts	20		
	Audiowiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	21		
	Tätigen eines Anrufs	21		
9	Wiedergabe von einem externen Player	23		
10	Anpassen von Toneinstellungen	24		
11	Zusätzliche Informationen	25		
	Zurücksetzen des Systems	25		
	Auswechseln der Sicherung	25		
12	Produktinformationen	26		
13	Fehlerbehebung	27		
	Allgemein	27		
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	27		
14	Hinweis	29		
	Prüfzeichen	29		
	Umweltschutz	29		
	Markenhinweis	29		
	Copyright	30		
15	Glossar	31		

1 Sicherheit

Lesen Sie sich die gesamte Anleitung durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

- Modifikationen des Produkts können zu gefährlichen Strahlenbelastungen hinsichtlich der EMV oder zu anderen Sicherheitsrisiken führen.
- Dieses Gerät dient nur für den Betrieb mit negativer Masse (Erdung) bei 12 V DC.
- Um ein sicheres Fahren zu gewährleisten, stellen Sie die Lautstärke auf eine sichere und angenehme Höhe ein.
- Unpassende Sicherungen können Schaden oder Feuer verursachen. Wenn Sie die Sicherung wechseln müssen, konsultieren Sie einen Fachmann.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Montagebausatz, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Wasser ausgesetzt werden.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Gerät gelangen.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Geräts ein.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie dabei keine Substanzen wie Alkohol, Chemikalien oder Haushaltsreiniger für das Gerät.

2 Ihr Auto-Audiosystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem System können Sie Folgendes tun:

- Audioinhalte von einem USB-Speichergerät, einer SD-/SDHC-Karte, einem iPod/iPhone oder externen Player genießen,
- Ihren iPod/Ihr iPhone aufladen,
- Radiosender hören und
- Anrufe über Bluetooth tätigen.

Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)

Wiedergabefähige Medien:

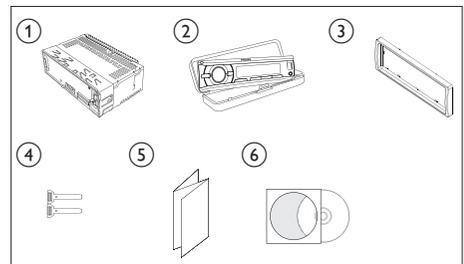
- USB-Speichergerät
 - Kompatibilität: USB 2.0, USB 1.1
 - Unterstützte Klassen: MSC (Mass Storage Class; Massenspeicherklasse)
 - Maximale Kapazität: 32 GB
- SD-/SDHC-Karte
 - Maximale Kapazität: 32 GB
- Dateien
 - Dateisystem: FAT16, FAT32
 - Max. Anzahl an Ordnern: 99
 - Max. Anzahl an Titeln/Dateien: 999
 - Maximale Verzeichnisebene: 8
 - MP3-Dateien
 - Sampling-Frequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Bitraten: 8 – 320 Kbit/s und variable Bitraten
- WMA-Dateien

Versionen: V4, V7, V8, V9 (L1 und L2)
Sampling-Frequenzen: 44,1 kHz, 48 kHz
Bitraten: 64 – 192 Kbit/s und variable Bitraten

- ID3-Tag Version 2.0 oder höher
- **Nicht unterstützte Dateien:**
AAC-, WAV- und PCM-Dateien
DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4 und .aac)
WMA-Dateien im Lossless-Format

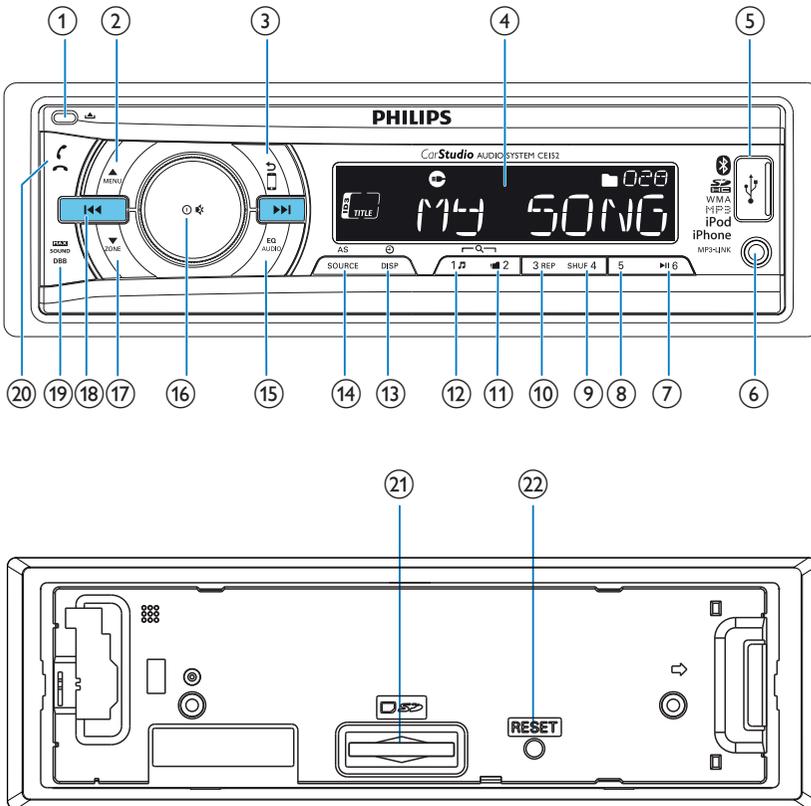
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:



- ① Hauptgerät (mit Rahmen)
- ② Transportbehälter (mit Bedienfeld)
- ③ Abdeckung
- ④ 2 Werkzeuge zum Auseinanderbauen
- ⑤ Betriebsanleitung
- ⑥ CD-ROM (mit Benutzerhandbuch)

Übersicht über das System



- ① 
 - Entriegeln des Bedienfelds
- ② 
 - Drücken, um bei WMA- und MP3-Titel auf einem Speichermedium den vorherigen Ordner auszuwählen.
 - Gedrückt halten, um das Systemmenü zu öffnen.
 - Drücken, um einen Frequenzbereich auszuwählen.
- ③ 
 - Zurückkehren zum vorherigen Bildschirmmenü
- ④ **LCD-Bildschirm**
- ⑤ 
 - Anschließen eines USB-Speichergeräts
 - Verbinden mit einem kompatiblen iPod/iPhone.

⑥ MP3-LINK

- Mit der Audio-Ausgangsbuchse (normalerweise die Kopfhörerbuchse) eines externen Geräts verbinden.

⑦ ▶|| 6

- Wiedergabe eines Audiotitels starten, anhalten oder fortsetzen.
- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 6.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 6.

⑧ 5

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 5.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 5.

⑨ SHUF 4

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 4.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 4.
- Wiederholt drücken, um für WMA- und MP3-Titel einen Wiedergabemodus auszuwählen: alle Titel zufällig abspielen ([SHU ALL]), Titel im aktuellen Ordner oder Album zufällig abspielen ([SHU FLD]/[SHU ALBM]) oder alle Titel nacheinander abspielen ([SHU OFF]).

⑩ 3 REP

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 3.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 3.
- Wiederholt drücken, um für .WMA und MP3-Titel einen Wiederholungsmodus auszuwählen.

⑪ ■■ 2

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 2.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 2.
- Drücken, um bei WMA- und MP3-Titel auf einem Speichermedium eine Ordnerliste auszuwählen.

⑫ 1 J

- Im Radiomodus drücken, um den voreingestellten Radiosender der Nr. auszuwählen. 1.
- Im Radiomodus gedrückt halten, um den aktuellen Radiosender unter Kanalnr. zu speichern. 1.
- Drücken, um bei WMA- und MP3-Titel auf einem Speichermedium eine Titelliste auszuwählen.
- Drücken, um auf das Musikmenü eines iPods/iPhones zuzugreifen.

⑬ ⊕ /DSP

- Wiederholt drücken, um verfügbare Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen.
- Wiederholt drücken, um verfügbare RDS-Informationen anzuzeigen.
- Gedrückt halten, um die eingestellte Uhrzeit anzuzeigen.

⑭ AS/SOURCE

- Wiederholt drücken, um eine Quelle auszuwählen
- Im Radiomodus gedrückt halten, um die automatische Suche nach Radiosendern zu aktivieren.

⑮ EQ AUDIO

- Wiederholt drücken, um eine voreingestellte Equalizer-Einstellung auszuwählen.
- Gedrückt halten, um Bass- und Höhenregelung, Balance und Fader zu aktivieren.

16 

- Drücken, um das System einzuschalten.
- Gedrückt halten, um das System auszuschalten.
- Drücken zum Aus-/Wiedereinschalten des Tons.
- Drücken, um die Auswahl einer Option zu bestätigen.
- Drehen, um zwischen Menüoptionen zu wechseln.
- Drehen, um die Lautstärke einzustellen

17  ZONE

- Drücken, um bei WMA- und MP3-Titel auf einem Speichermedium den nächsten Ordner auszuwählen.
- Gedrückt halten, um die Auswahl von Musikzonen zu aktivieren.
- Drücken, um einen Frequenzbereich auszuwählen.

18 

- Einstellen eines Radiosenders
- Drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.
- Gedrückt halten für einen schnellen Rück- oder Vorlauf innerhalb eines Titels.

19 

- Drücken, um die maximale Lautstärke zu aktivieren oder zu deaktivieren
- Gedrückt halten, um DBB (Dynamic Bass Boost) zu aktivieren oder zu deaktivieren

20 

- Drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen oder eine Nummer erneut zu wählen
- Drücken, um einen Anruf zu beenden.
- Gedrückt halten, um einen ankommenden Anruf abzulehnen.

21 **Steckplatz für SD-Karte**

- Steckplatz für eine SD/SDHC-Karte

22 **RESET**

- Drücken, um das System neu zu starten.

3 Installieren des Auto-Audiosystems



Achtung

- Verwenden Sie die Steuerelemente nur wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Diese Anweisungen gelten für eine typische Installation. Wenn für Ihr Auto jedoch andere Anforderungen gelten, nehmen Sie entsprechende Änderungen vor. Wenn Sie Fragen bezüglich der Installationskits haben, konsultieren Sie Ihren Einzelhändler vor Ort.



Hinweis

- Dieses System dient nur für den Betrieb mit negativer Masse (Erdung) bei 12V DC.
- Installieren Sie dieses System immer im Autoarmaturenbrett. Andere Orte können gefährlich sein, da die Rückseite des Systems während des Gebrauchs heiß wird.
- Um Kurzschluss zu vermeiden, stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Zündung ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das gelbe und rote Netzkabel erst verbinden, nachdem alle anderen Kabel verbunden wurden.
- Stellen Sie sicher, dass alle losen Kabel mit Isolierband isoliert sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht unter Schrauben oder in beweglichen Teilen (z. B. Sitzschiene) eingeklemmt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Erdungskabel mit einer gemeinsamen Erde verbunden sind.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Montagebausatz, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Unpassende Sicherungen können Schaden oder Feuer verursachen. Wenn Sie die Sicherung wechseln müssen, konsultieren Sie einen Fachmann.
- Wenn Sie andere Geräte mit diesem System verbinden, stellen Sie sicher, dass die Nennleistung des Autoschaltkreises höher ist als der gesamte Sicherungswert aller verbundenen Geräte.
- Verbinden Sie Lautsprecherkabel nie mit dem Metallgehäuse oder dem Chassis des Autos.
- Verbinden Sie Lautsprecherkabel nie mit Klebeband miteinander.

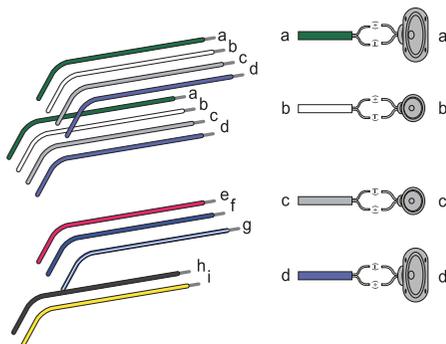
Anschließen der Kabel



Hinweis

- Die ISO-Stecker sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass alle losen Kabel mit Isolierband isoliert sind.
- Konsultieren Sie einen Fachmann, um die Drähte wie unten beschrieben anzuschließen.

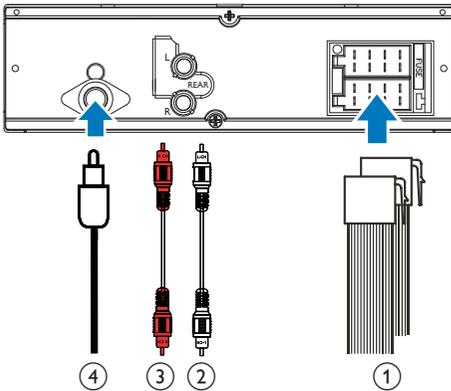
1 Überprüfen Sie die Verdrahtung des Autos sorgfältig, und verbinden Sie dann die Drähte mit den ISO-Steckern.



ISO-Stecker	Verbinden mit
a	Grüner Streifen, schwarzkantiger grüner Rücklautsprecher Streifen
b	Weißer Streifen, schwarzkantiger weißer Streifen
c	Grauer Streifen, schwarzkantiger grauer Frontlautsprecher Streifen
d	Violetter Streifen, schwarzkantiger violetter Streifen
e	Roter Streifen Zündschlüssel + 12V DC in der Position ON/ACC
f	Blauer Streifen Steuerungskabel für Motor/elektrisches Antennenrelais

ISO-Stecker	Verbinden mit
g weißkantiger blauer Streifen	Steuerungskabel für Verstärkerrelais
h Schwarzer Streifen	Erdung
i Gelber Streifen	An die +12 V-Autobatterie, die immer unter Spannung steht

2 Verbinden Sie die Antenne und den Verstärker wie abgebildet (sofern vorhanden).



Buchsen an Rückwand	Externe Buchsen oder Anschlüsse
1 Für ISO-Stecker	Wie oben beschrieben
2 REAR L	Linker Rücklautsprecher
3 REAR R	Rechter Rücklautsprecher
4 ANTENNA	Antenne

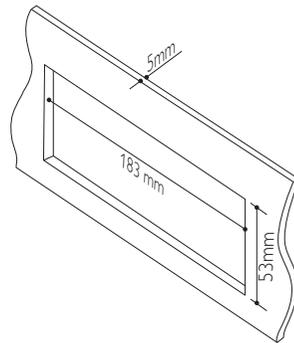
* Tipp

- Die Polanordnung der ISO-Stecker hängt vom Fahrzeugtyp ab. Um Schaden am Gerät zu vermeiden, verbinden Sie sie ordnungsgemäß.

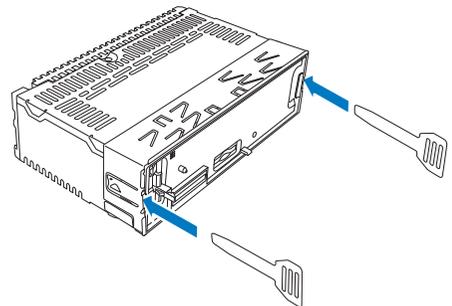
Montage im Armaturenbrett

- Wenn das Auto nicht über einen integrierten Fahrt- oder Navigationscomputer verfügt, trennen Sie den negativen Anschluss der Autobatterie.
- Wenn die Autobatterie nicht getrennt wird, stellen Sie zur Vermeidung von Kurzschlüssen sicher, dass sich die blanken Drähte nicht berühren.

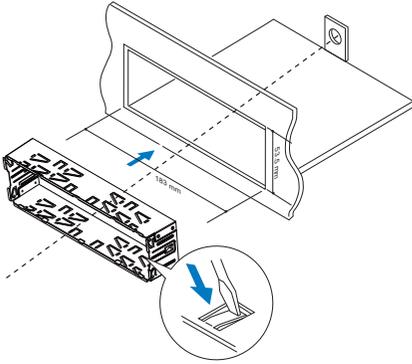
1 Stellen Sie sicher, dass die Öffnung im Armaturenbrett innerhalb der folgenden Maße liegt:



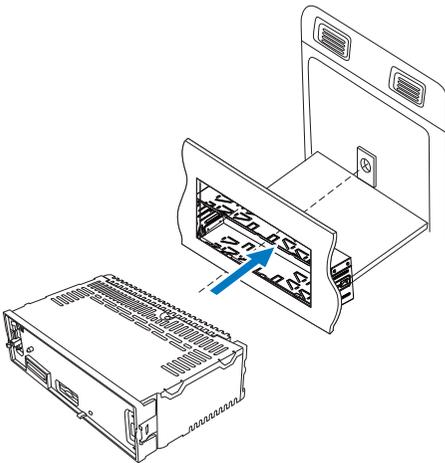
2 Entfernen Sie die Montagehalterung mit den enthaltenen Werkzeugen zum Auseinanderbauen.



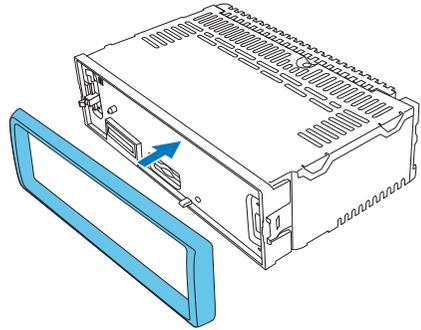
- 3 Setzen Sie die Halterung ins Armaturenbrett ein, und biegen Sie die Laschen nach außen, um die Halterung zu befestigen.



- 4 Schieben Sie das Gerät in die Halterung, bis es einrastet.



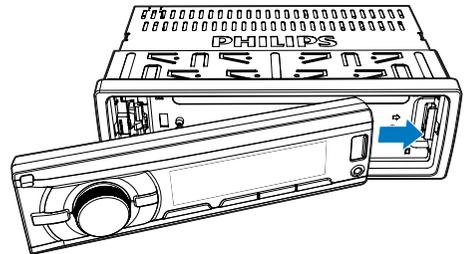
- 5 Befestigen Sie die Abdeckung.



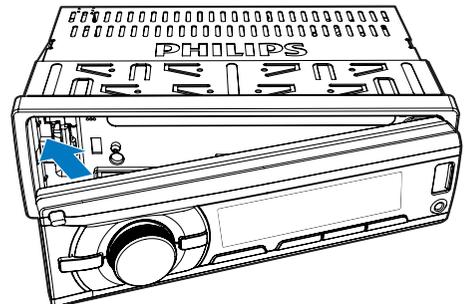
- 6 Schließen Sie den negativen Anschluss der Autobatterie wieder an.

Befestigen des Bedienfelds

- 1 Setzen Sie die Aussparung am Bedienfeld in den Rahmen des Hauptgeräts ein.



- 2 Drücken Sie die linke Seite des Bedienfelds nach innen, bis dieses einrastet.



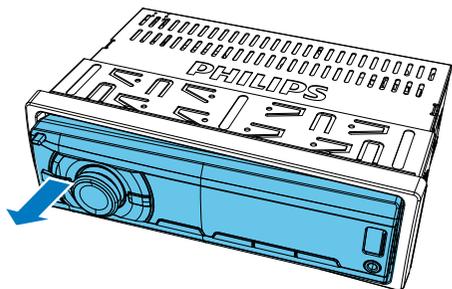
Abnehmen des Bedienfelds



Hinweis

- Bevor Sie eine SD-/SDHC-Karte einsetzen oder das System zurücksetzen, nehmen Sie das Bedienfeld ab.
- Bevor Sie das Bedienfeld abnehmen, vergewissern Sie sich, dass das System ausgeschaltet ist.

- 1 Drücken Sie , um das Bedienfeld zu entfernen.
- 2 Ziehen Sie das Bedienfeld nach außen, um es zu entfernen.



4 Erste Schritte

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten

- 1 Drücken Sie , um das System einzuschalten.
↳ Erst wird [PHILIPS] und dann [SELECT OPERATING REGION] (Radiogebiet auswählen) angezeigt.
- 2 Wenn eine der folgenden Optionen angezeigt wird, drehen Sie , um ein Radiogebiet auszuwählen, das Ihrem Standort entspricht.
 - [AREA EUROPE] (Westeuropa)
 - [AREA ASIA] (Asien-Pazifik-Raum)
 - [AREA MID--EAST] (Naher Osten)
 - [AREA AUST] (Australien)
 - [AREA RUSSIA] (Russland)
 - [AREA USA] (USA)
 - [AREA LATIN] (Lateinamerika)
 - [AREA JAPAN] (Japan)
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste .
↳ Das System schaltet automatisch in den Radiomodus.
 - Um das System auszuschalten, halten Sie  gedrückt, bis die Hintergrundbeleuchtung erlischt.

Einstellen des Zeitformats

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis [CLK 24H] oder [CLK 12H] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie , um [CLK 24H] oder [CLK 12H] auszuwählen.
 - [CLK 24H]: 24-Stunden-Format
 - [CLK 12H]: 12-Stunden-Format

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis [CLK] angezeigt wird und die Uhrzeit blinkt.
- 3 Drehen Sie den Drehknopf  gegen den Uhrzeigersinn, um die Stunden einzustellen.
- 4 Drehen Sie den Drehknopf  im Uhrzeigersinn, um die Minuten einzustellen.

Anzeigen der Uhr

Halten Sie  /DISP gedrückt, bis [CLK] und die eingestellte Uhrzeit angezeigt werden.

- Um die Uhranzeige zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste, oder drehen Sie .

Auswählen einer Quelle

Drücken Sie wiederholt AS/SOURCE, um eine Quelle auszuwählen.

- [RADIO]: Wiedergeben von UKW-Radiosendern
- [MP3--LINK]: Wiedergeben von Audioinhalten über die MP3-LINK-Buchse.
- [iPod/USB]: Wenn ein USB-Speichergerät oder kompatibler iPod/kompatibles iPhone angeschlossen und erkannt wurde, können Sie diese Quelle auswählen, um auf dem Gerät gespeicherte Audiodateien wiederzugeben.
- [SD/SDHC]: Wenn eine SD-/SDHC-Karte eingelegt und erkannt wurde, können Sie diese Quelle auswählen, um auf der Karte gespeicherte Audiodateien wiederzugeben.
- [BT AUDIO]: Wenn ein Bluetooth-Player angeschlossen wurde, können Sie diese Quelle auswählen, um Audioinhalte von diesem Player über Bluetooth auf dieses System zu übertragen.

Auswählen einer Hörzone

- 1 Halten Sie \blacktriangledown _{ZONE} gedrückt, bis eine der folgenden Optionen angezeigt wird.
 - **[ALL]**: Für alle Passagiere
 - **[FRONT-L]**: Nur für den Fahrersitz
 - **[FRONT-R]**: Nur für den Beifahrersitz
 - **[FRONT]**: Nur für die vorderen Passagiere
- 2 Drücken Sie wiederholt \blacktriangledown _{ZONE} / \blacktriangle _{MENU}, um eine Hörzone auszuwählen.

Stummschalten der Tastentöne

Die Tastentöne sind standardmäßig aktiviert.

- 1 Halten Sie \blacktriangle _{MENU} gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt \blacktriangle _{MENU} / \blacktriangledown _{ZONE}, bis **[BEEP ON]** oder **[BEEP OFF]** angezeigt wird.
 - **[BEEP ON]**: Aktivieren der Tastentöne
 - **[BEEP OFF]**: Deaktivieren der Tastentöne
- 3 Drehen Sie \odot , um die Einstellung zu ändern.

5 Empfangen von Radiosendern

Auswählen des Radiogebiets

Sie können ein Radiogebiet auswählen, das Ihrem Standort entspricht.

- 1 Halten Sie im Radiomodus die Taste  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis eine der folgenden Optionen angezeigt wird.
 - [AREA EUROPE] (Westeuropa)
 - [AREA ASIA] (Asien-Pazifik-Raum)
 - [AREA MID--EAST] (Naher Osten)
 - [AREA AUST] (Australien)
 - [AREA RUSSIA] (Russland)
 - [AREA USA] (USA)
 - [AREA LATIN] (Lateinamerika)
 - [AREA JAPAN] (Japan)
- 3 Drehen Sie  , um eine Region auszuwählen.

Auswählen der Tunerempfindlichkeit

Um ausschließlich Radiosender mit starkem Signal oder mehr Radiosender zu erhalten, können Sie die Tunerempfindlichkeit ändern.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  / , bis [LOC ON] oder [LOC OFF] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um eine Einstellung auszuwählen.
 - [LOC ON]: Nur Radiosender mit starkem Signal suchen
 - [LOC OFF]: Radiosender mit starkem und schwachem Signal suchen

Suchen nach einem Radiosender

Automatisches Suchen nach einem Radiosender

Drücken Sie  oder , um nach dem vorangehenden oder nächsten Radiosender mit starkem Signal zu suchen.

Manuelle Suche nach Radiosendern

- 1 Halten Sie  oder  gedrückt, bis [M] blinkt.
- 2 Drücken Sie wiederholt  oder , bis die Zielfrequenz angezeigt wird.

Speichern von Radiosendern im Speicher

Hinweis

- Pro Frequenzbereich können Sie bis zu sechs Sender speichern.

Automatisches Speichern von Radiosendern

- 1 Wählen Sie als Quelle [RADIO] aus.
- 2 Drücken Sie wiederholt  oder , um ein Band auszuwählen.
- 3 Halten Sie AS/SOURCE gedrückt, bis [STORE---] angezeigt wird.
 - ↳ Wenn die Suche abgeschlossen ist, wird der erste gespeicherte Radiosender gesendet.
 - Um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen, drücke Sie **1**  **2**, **3** REP, SHUF **4**, **5** oder **▶▶ 6**.

Manuelles Speichern von Radiosendern

- 1 Drücken Sie wiederholt  **MENU** oder , um einen Frequenzbereich auszuwählen.
- 2 Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten.
- 3 Halten Sie  **1**,  **2**, **3 REP**, **SHUF** **4, 5** oder  **6** gedrückt, um den Radiosender im ausgewählten Kanal zu speichern.
 - Um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen, drücke Sie  **1**,  **2**, **3 REP**, **SHUF** **4, 5** oder  **6**.

Wiedergabe mit RDS

Die RDS-Funktion (Radio Data System) funktioniert nur in Bereichen mit UKW-Sendern, die RDS-Signale übertragen. Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen, wird der Name des Senders angezeigt.

Aktivieren der RDS-Funktion

Hinweis

- Die RDS-Funktion ist standardmäßig aktiviert.
- RDS-bezogene Einstellungen sind nur dann verfügbar, wenn die RDS-Funktion aktiviert ist.

- 1 Halten Sie  **MENU** gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  **MENU** / , bis **[RDS ON]** oder **[RDS OFF]** angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um **[RDS ON]** auszuwählen.
 - ↳ Die RDS-Funktion ist aktiviert.
 - Um die RDS-Funktion zu deaktivieren, drehen Sie  , und wählen Sie **[RDS OFF]** aus.

Auswählen eines Programmtyps

Bevor Sie RDS-Sender einstellen, können Sie einen Programmtyp auswählen, um nur nach Programmen der ausgewählten Kategorie zu suchen.

- 1 Halten Sie  **MENU** gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie mehrmals auf  **MENU** / , bis **[PTY]** angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie  , um die Liste der Programmtypen zu öffnen.
- 4 Drehen Sie  , um einen Programmtyp auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung  .

Element	Programmtyp	Beschreibung
1	NEWS	Nachrichten
2	AFFAIRS	Politik und Aktuelles
3	INFO	Spezielle Informationsprogramme
4	SPORT	Sport
5	EDUCATE	Bildung und Weiterbildung
6	DRAMA	Hörspiele und Literatur
7	CULTURE	Kultur, Religion und Gesellschaft
8	SCIENCE	Wissenschaft
9	VARIED	Unterhaltungsprogramme
10	POP M	Popmusik
11	ROCK M	Rockmusik
12	EASY M	Unterhaltungsmusik
13	LIGHT M	Leichte Klassik
14	CLASSICS	Klassische Musik
15	OTHER M	Spezielle Musikprogramme
16	WEATHER	Wetter
17	FINANCE	Finanzen
18	CHILDREN	Kinderprogramme
19	SOCIAL	Gesellschaftsnachrichten
20	RELIGION	Religion

Element	Programmtyp	Beschreibung
21	PHONE IN	Anrufsendungen
22	TRAVEL	Reiseprogramme
23	LEISURE	Freizeit
24	JAZZ	Jazzmusik
25	COUNTRY	Countrymusik
26	NATION M	Einheimische Musik
27	OLDIES	Oldies
28	FOLK M	Folkmusik
29	DOCUMENT	Dokumentation
30	TEST	Wecktest
31	ALARM	Alarm

Verwenden der Frequenzwechsel-Funktion

Wenn das Signal eines RDS-Senders schwach ist, aktivieren Sie die Funktion AF (Frequenzwechsel), um einen anderen Sender zu suchen, der dasselbe Programm überträgt.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  bis [AF ON] oder [AF OFF] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um eine Einstellung auszuwählen.
 - [AF ON]: Aktivieren der AF-Funktion.
 - [AF OFF]: Deaktivieren der AF-Funktion.

Festlegen des Gebiets für AF-Tuning

Sie können das Gebiet für AF-Tuning folgendermaßen festlegen.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  bis [REG ON] oder [REG OFF] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um eine Einstellung auszuwählen.
 - [REG ON]: Es können nur RDS-Sender im aktuellen Gebiet automatisch eingestellt werden.
 - [REG OFF]: Alle RDS-Sender können automatisch eingestellt werden.

Empfangen von Verkehrsmeldungen

Wenn Sie Verkehrsmeldungen erhalten möchten, aktivieren Sie die Funktion "TA" (Traffic Announcement).

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste  bis [TA ON] oder [TA OFF] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um eine Einstellung auszuwählen.
 - [TA ON]: Wenn eine Verkehrsmeldung ausgestrahlt wird, schaltet das System automatisch in den Tuner-Modus und sendet die Verkehrsmeldung. Wenn die Verkehrsmeldung zu Ende ist, schaltet das System in den vorherigen Modus zurück.
 - [TA OFF]: Verkehrsmeldung wird nicht automatisch gesendet.

Tipp

- Wenn eine Verkehrsmeldung die Audio-Wiedergabe unterbricht, können Sie mit der Taste  zum vorherigen Modus zurückkehren.

Synchronisieren der Systemuhr

Sie können die Systemuhr mit einem RDS-Sender synchronisieren, der Zeitsignale überträgt.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie wiederholt  bis [CT ON] oder [CT OFF] angezeigt wird.
- 3 Drehen Sie  , um eine Einstellung auszuwählen.
 - [CT ON]: Automatisches Synchronisieren der Systemuhr mit dem RDS-Sender
 - [CT OFF]: Automatische Uhrsynchronisierung mit RDS-Sender ist deaktiviert

Tipp

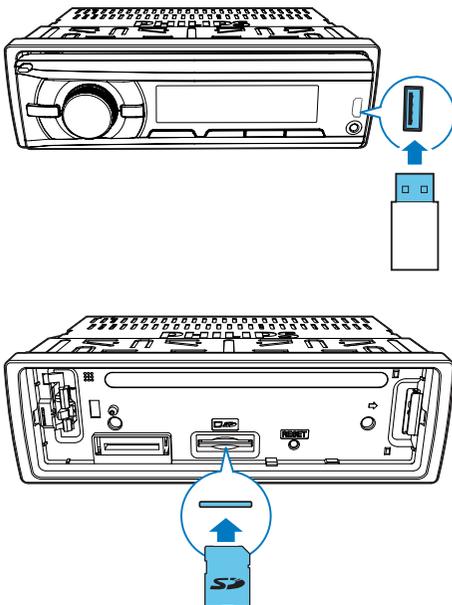
- Die Genauigkeit der Zeit hängt von dem RDS-Sender ab, der das Zeitsignal übermittelt.

6 Wiedergabe von einem Speichergerät

Dieses System kann MP3- und WMA-Dateien wiedergeben, die auf ein kompatibles Speichergerät kopiert wurden.

Hinweis

- WOOX Innovations kann die Kompatibilität mit allen Speichergeräten nicht garantieren.
- Das NTFS-Dateisystem (New Technology File System) wird nicht unterstützt.



- 1 Verbinden Sie ein kompatibles USB-Speichergerät oder eine SD-/SDHC-Karte.
 - Nehmen Sie bei einer SD-/SDHC-Karte zunächst die Vorderseite zuerst ab, legen Sie die Karte in den Kartensteckplatz ein, und befestigen Sie dann die Vorderseite.

- 2 Wählen Sie als Quelle [iPod/USB] oder [SD/SDHC] aus.
 - Wenn ein USB-Speichergerät angeschlossen und erkannt wurde, wechselt das System automatisch zur Quelle [iPod/USB].
- 3 Wenn die Wiedergabe nicht beginnt, drücken Sie ► 6.

Wiedergabesteuerung

Taste	Funktion
▲ MENU / ZONE ▼	Wiederholt drücken, um einen Ordner auszuwählen
► 6	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
◀◀ / ▶▶	Drücken, um den vorherigen oder nächsten Titel wiederzugeben
◀◀ / ▶▶ (halten)	Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen
⊕ / DISP	Wiederholt drücken, um verfügbare Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen
3 REP	Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen: <ul style="list-style-type: none"> • [REP ONE]: Wiederholen des aktuellen Titels • [RPT FLD]: Wiederholen aller Titel im aktuellen Ordner; oder • [RPT ALL]: Wiederholen aller Titel auf dem Speichergerät
SHUF 4	Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen: <ul style="list-style-type: none"> • [SHU ALL]: Wiedergeben aller Titel in zufälliger Reihenfolge • [SHU FLD]: Wiedergeben aller Titel im aktuellen Ordner in zufälliger Reihenfolge; oder • [SHU OFF]: Wiedergeben aller Titel auf dem Speichergerät der Reihe nach

Wechseln zwischen Titeln

Während der Wiedergabe können Sie schnell zwischen Titeln oder Ordnern wechseln.

Direktes Wechseln zwischen Titeln

- 1 Drücken Sie **1** , um die Titelliste zu öffnen.
 - ↳ Der Dateiname des aktuellen Titels wird angezeigt.
- 2 Drehen Sie  , um zwischen den Titeln zu wechseln.
- 3 Drücken Sie  , um den ausgewählten Titel wiederzugeben.

Wechseln zwischen Ordnern

- 1 Drücken Sie  **2**, um die Ordnerliste zu öffnen.
 - ↳ Der Name des aktuellen Ordners wird angezeigt.
- 2 Drehen Sie  , um zwischen den Ordnern zu wechseln.
- 3 Drücken Sie  , um einen Ordner auszuwählen.
 - ↳ Das System gibt den ersten Titel in diesem Ordner wieder.

7 Wiedergabe von einem iPod/iPhone

Hinweis

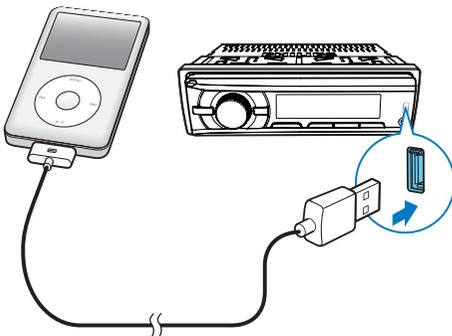
- Während der Wiedergabe werden keine Audiosignale über die Kopfhörerbuchse Ihres iPods/iPhone übertragen.

Kompatible iPod/iPhone-Modelle

Dieses Auto-Audiosystem unterstützt die folgenden iPod- und iPhone-Modelle:

- iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS und iPhone 3G
- iPod touch (2., 3. und 4. Generation)
- iPod classic
- iPod nano (3., 4., 5. und 6. Generation)

Anschließen Ihres iPods/iPhones



Verbinden Sie ein 30-poliges Apple USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit:

- dem USB-Anschluss auf der Vorderseite dieses Systems und
- Ihrem iPod/iPhone.
 - ↳ **[iPod/USB]** wird angezeigt.
 - ↳ Das System beginnt mit der Wiedergabe der auf Ihrem iPod/iPhone gespeicherten Titel.

Hinweis

- Bevor Sie den iPod/das iPhone trennen, schalten Sie das System zu einer anderen Quelle.

Steuern der Wiedergabe

Taste	Funktion
	Wiederholt drücken, um einen Steuermodus auszuwählen: Steuern der Wiedergabe auf Ihrem iPod/iPhone oder auf dem System.
	Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
	Drücken, um den vorherigen/nächsten Titel wiederzugeben.
	Gedrückt halten für einen schnellen Rück- oder Vorlauf innerhalb eines Titels.
	Wiederholt drücken, um verfügbare Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen.
	Wiederholt drücken, um einen Wiederholungsmodus auszuwählen: <ul style="list-style-type: none">• [REP ONE]: Wiederholen des aktuellen Titels• [REP ALL]: Wiederholen aller Titel

Taste	Funktion
SHUF 4	<p>Wiederholt drücken, um einen Wiedergabemodus auszuwählen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [SHU ALL]: Wiedergeben aller Titel in zufälliger Reihenfolge • [SHU ALBM]: Wiedergeben der Titel im aktuellen Album in zufälliger Reihenfolge • [SHU OFF]: Wiedergeben der Titel in der iPod-/iPhone-Bibliothek in ihrer Reihenfolge.

Suchen nach Titeln

Nach dem Zugriff auf ein iPod-/iPhone-Menü können Sie schnell einen spezifischen Titel auswählen.

- 1 Drücken Sie **1** , um auf das iPod/iPhone-Menü zuzugreifen.
↳ **[PLAYLIST]** läuft über das Display.
- 2 Drehen Sie  , um eine Kategorie auszuwählen.
- 3 Drücken Sie  , um auf die Liste der Titel unter der Kategorie zuzugreifen.
↳ Der Dateiname des ersten Titels läuft über das Display.
- 4 Drehen Sie  , um einen Titel auszuwählen.
↳ Der Dateiname des aktuellen Titels läuft über das Display.
- 5 Drücken Sie die Taste  , um die Wiedergabe zu starten.

Aufladen Ihres iPods/iPhones

Nachdem der iPod/das iPhone angeschlossen und erkannt wurde, beginnt der Aufladevorgang.

8 Verwenden von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Auto-Audiosystem können Sie Audioinhalte von einem Player wiedergeben oder über Bluetooth einen Anruf tätigen.

Verbinden eines Geräts



Hinweis

- WOOX Innovations kann eine vollständige Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten nicht garantieren.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem System koppeln, lesen Sie das Benutzerhandbuch, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Sie können nur ein Bluetooth-Gerät gleichzeitig mit diesem System verbinden.
- Die Reichweite zwischen dem System und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 3 Meter.
- Hindernisse zwischen dem System und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

Gehen Sie auf dem Gerät wie folgt vor:

- 1 Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten.
- 2 Wählen Sie in der Geräteliste **CE152** aus.
- 3 Tragen Sie das Standardpasswort "0000" ein, und bestätigen Sie dann die Passworтеingabe.
 - ↳ Wenn die Kopplung erfolgreich ist, wird **[PAIRED]** auf dem LCD-Bildschirm dieses Systems angezeigt.

- 4 Aktivieren oder gestatten Sie die Verbindung mit CE152.
 - ↳ Wenn die Verbindung erfolgreich ist, läuft die Meldung **[CONNECTED]** (Verbunden) über das Display, und  wird auf dem LCD-Bildschirm des Systems angezeigt.
 - ↳ Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird die Meldung **[FAILED]** (Fehlgeschlagen) auf dem LCD-Bildschirm des Systems angezeigt.

Trennen von verbundenen Geräten

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste  / , bis **[DIS--CON]** (Verbindung trennen) angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie die Taste  .
 - ↳ **[WAIT]** (Warten) wird angezeigt, und -, -- und --- blinken abwechselnd, bis **[DISCONNECTED]** (Getrennt) über das Display läuft.



Tipp

- Sie können die Trennung auch auf Ihrem Gerät durchführen.

Erneutes Verbinden eines Geräts

Einige Bluetooth-Geräte unterstützen die automatische erneute Verbindung mit einem gekoppelten Bluetooth-Gerät. Wenn Ihr Gerät automatische erneute Verbindung nicht unterstützt, verbinden Sie das Gerät wieder manuell mit diesem System.

- 1 Halten Sie  gedrückt, um das Systemmenü zu öffnen
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste  / , bis **[RE--CON]** (Erneut verbinden) angezeigt wird.

- 3 Drücken Sie die Taste .
- ↳ [WAIT] (Warten) wird angezeigt, und -, -- und --- blinken abwechselnd, bis [CONNECTED] (Getrennt) oder [FAILED] (Fehlgeschlagen) über das Display läuft.
 - ↳ Wenn [CONNECTED] (Verbunden) angezeigt wird, wurde das System erneut mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden.

 Tipp

- Sie können die erneute Verbindung auch auf Ihrem Gerät durchführen.

Audiowiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützt, können Sie auf dem Gerät gespeicherte Titel über das System wiedergeben. Wenn das Gerät das AVRCP-Profil (AudioVideo Remote Control Profile) unterstützt, können Sie die Wiedergabe auf dem System oder mit der Fernbedienung steuern.

- 1 Geben Sie einen Titel auf dem verbundenen Gerät wieder.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste **AS/SOURCE**, um zur Quelle [BT AUDIO] zu wechseln.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste .
 - Um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen, drücken Sie .

 Hinweis

- Wenn das verbundene Gerät das AVRCP-Profil nicht unterstützt, steuern Sie die Wiedergabe auf dem verbundenen Gerät.

Tätigen eines Anrufs

 Hinweis

- Behalten Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen dem System und Ihrem Mobiltelefon bei.

Wählen einer Nummer

Rufen Sie auf Ihrem Mobiltelefon eine Nummer an.

- ↳ [CALLING] (Anruf) wird angezeigt.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie die Taste 
 - ↳ [REDIAL] wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste 
 - ↳ [CALLING] (Anruf) wird angezeigt.

Entgegennehmen eines eingehenden Anrufs

Wenn das System einen eingehenden Anruf empfängt, wird die Telefonnummer oder [PHONE IN] angezeigt. Drücken Sie die Taste , um den Anruf entgegenzunehmen.

Ablehnen eines eingehenden Anrufs

Halten Sie  gedrückt, bis [END] angezeigt wird.

Beenden eines Anrufs

Um einen aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie .

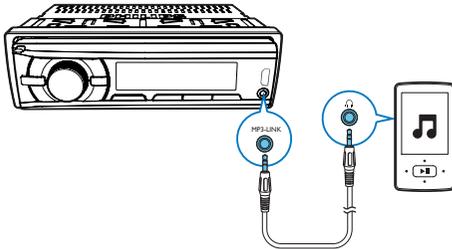
Weiterleiten eines Anrufs an ein Mobiltelefon

Standardmäßig wird die Stimme während eines Anrufs über die Lautsprecher wiedergegeben.

- 1 Halten Sie  gedrückt, bis **[TRANSFER]** angezeigt wird.
 - ↳ Die Lautsprecher sind stummgeschaltet, und die Stimme wird nur über Ihr Mobiltelefon wiedergegeben.
- 2 Nutzen Sie Ihr Mobiltelefon, um zu sprechen.

9 Wiedergabe von einem externen Player

Sie können mit dem System den Audioeingang eines externen Players, z. B. eines MP3-Players, verstärken.



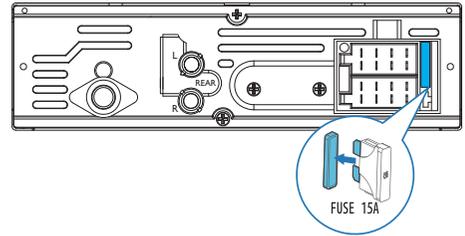
- 1 Schalten Sie die Quelle zu **[MP3--LINK]**.
- 2 Verbinden Sie ein MP3 Link-Kabel mit:
 - Der **MP3-LINK**-Steckdose auf dem System, und
 - Der Audioausgangsbuchse (normalerweise die Kopfhörerbuchse) am externen Player.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe mit dem externen Player.

10 Anpassen von Toneinstellungen

Die folgenden Funktionen treffen für alle unterstützten Medien zu.

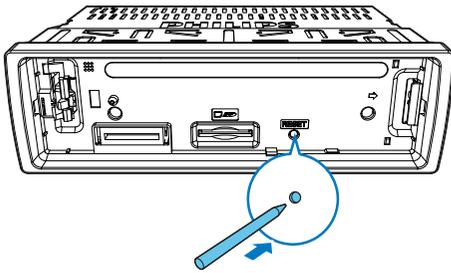
Taste	Funktion
	Drehen zum Verringern oder Erhöhen der Lautstärke
	Drücken zum Aus-/Wiedereinschalten des Tons.
	Drücken, um die maximale Lautstärke zu aktivieren oder zu deaktivieren
	Gedrückt halten, um Dynamic Bass Boost (DBB) zu aktivieren oder zu deaktivieren
	Mehrmals drücken, um eine Equalizer-Einstellung auszuwählen.
	<ol style="list-style-type: none">1 Gedrückt halten, um die Einrichtung des individuellen Equalizers zu aktivieren2 Mehrmals drücken, um eine Option auszuwählen: [BAS] (Bass), [TRE] (Treble), [BAL] (Balance) oder [FAD] (Fader).3 Drehen Sie , um die Einstellung anzupassen.

11 Zusätzliche Informationen



Zurücksetzen des Systems

Wenn das System nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.



- 1 Nehmen Sie das Bedienfeld ab.
- 2 Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder Zahnstocher die Taste **RESET**.
↳ Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Hinweis

- Wenn die Sicherung sofort nach dem Einsetzen wieder defekt ist, liegt möglicherweise ein interner Fehler vor. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler.

Auswechseln der Sicherung

Wenn keine Stromversorgung vorhanden ist, prüfen Sie die Sicherung, und wechseln Sie sie bei Beschädigung aus.

- 1 Überprüfen Sie die elektrischen Verbindungen.
- 2 Nehmen Sie die beschädigte Sicherung an der Rückseite heraus.
- 3 Setzen Sie eine neue Sicherung mit den gleichen Spezifikationen ein (15 A).

12 Produktinformationen

Hinweis

- Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

Allgemein

Stromversorgung	12 V DC (11 V bis 16 V), negative Masse
Sicherung	15 A
Geeignete Lautsprecher-Impedanz	4 bis 8 Ω
Maximale Ausgangsleistung	50 W \times 4 Kanäle
Konstante Ausgabeleistung	22 W \times 4 RMS (4 Ω 10 % T. H. D.)
Ausgangsspannung für Pre-Amp	2,0 V
Aux-in-Pegel	500 mV
Abmessungen - Hauptgerät (B \times H \times T)	188 \times 58 \times 110 mm
Gewicht - Hauptgerät	0,63 kg

Radio

Frequenzbereich – UKW	87,5 bis 108,0 MHz (100 kHz pro Schritt bei automatischer Suche und 50 kHz pro Schritt bei manueller Suche)
Nutzbare Empfindlichkeit – UKW	8 μ V (S/N = 20 dB)
Frequenzbereich – AM (MW)	522 bis 1620 kHz (9 kHz) 530 bis 1710 kHz (10 kHz)
Nutzbare Empfindlichkeit – BIN (MW)	30 μ V (S/N = 20 dB)

Bluetooth

Ausgangsleistung	Klasse 2
Frequenzband	2.4000 GHz bis 2.4835 GHz (Band ISM)
Reichweite	3 Meter (freier Raum)
Standard	Bluetooth 2.0-Spezifikation

13 Fehlerbehebung

Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, vergewissern Sie sich, dass das Produkt sich in Ihrer Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer zur Verfügung stehen.

Allgemein

Keine Stromversorgung oder kein Ton.

- Die Stromversorgung der Autobatterie ist getrennt, oder die Autobatterie ist fast entladen. Versorgen Sie das System über die Autobatterie mit Strom.
- Motor des Autos wurde nicht gestartet. Starten Sie den Motor des Autos.
- Kabel sind nicht richtig angeschlossen. Überprüfen Sie die Verbindungen.
- Die Sicherung ist durchgebrannt. Ersetzen Sie die Sicherung.
- Lautstärke zu gering. Einstellen der Lautstärke
- Wenn die Lösungen oben das Problem nicht beheben, drücken Sie die **RESET**-Taste.
- Stellen Sie sicher, dass der aktuelle Titel in einem kompatiblen Format vorliegt.

Sendungen rauschen.

- Signale sind zu schwach. Wählen Sie einen anderen Radiosender mit stärkerem Signal.

- Überprüfen Sie die Verbindung der Autoantenne.

Voreingestellte Sender werden gelöscht.

- Akkukabel ist nicht richtig angeschlossen. Verbinden Sie das Akkukabel mit dem Anschluss, der immer unter Spannung steht.

iPod/iPhone kann nicht als Quelle ausgewählt werden.

- Prüfen Sie, ob das iPod/iPhone sicher angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob das iPod/iPhone mit diesem System kompatibel ist.
- Prüfen Sie, ob der Akku des iPods/iPhones fast leer ist. Schließen Sie das Gerät zunächst an das System an, um es aufzuladen.

Display zeigt ERR-12 an.

- Datenfehler: Prüfen Sie das USB-Speichergerät oder die SD-/SDHC-Karte.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Selbst nach erfolgreicher Herstellung einer Verbindung ist die Musikwiedergabe über das Gerät nicht möglich.

- Das Gerät kann nicht mit diesem System für die Musikwiedergabe verwendet werden.

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Verringern Sie den Abstand zwischen Gerät und System, oder entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen Gerät und System.

Eine Verbindung mit dem System ist nicht möglich.

- Das Gerät unterstützt nicht die für das System erforderlichen Profile.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Das System befindet sich nicht im Kopplungsmodus.
- Das System ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung mit diesem und allen anderen Geräten, und versuchen Sie es erneut.

Das gekoppelte Mobiltelefon verbindet sich wiederholt und unterbricht die Verbindung dann wieder.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bewegen Sie das Mobiltelefon näher zum System, oder entfernen Sie Hindernisse zwischen dem Mobiltelefon und dem System.
- Einige Mobiltelefone verbinden sich wiederholt und unterbrechen die Verbindung dann wieder, wenn Sie Anrufe tätigen oder beenden. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Systems.
- Bei einigen Mobiltelefonen wird die Bluetooth-Funktion möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Systems.

14 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

CE 1177

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.

Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Markenhinweis

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch WOOX Innovations erfolgt unter Lizenz.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.



Die Angaben "Made for iPod", und "Made for iPhone" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod oder iPhone entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und

sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich.
Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch von diesem Zubehörteil mit iPod oder iPhone die Übertragungsleistung beeinflussen könnte. iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.
Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

Copyright

2013 © WOOX Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.
Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. WOOX behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.

15 Glossar

M

MP3

Ein Dateiformat für die Komprimierung von Audiodaten. MP3 steht für Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3.

S

SD

Secure Digital. Ein Speicherkartentyp mit Flash-Speicher.

SDHC

Secure Digital High Capacity (SDHC) ist eine Art Flash-Speicherkarte, die auf der SDA 2.00-Spezifikation basiert. Die SDA 2.00-Spezifikation ermöglicht eine höhere Kapazität von 4 GB bis derzeit 32 GB für SD-Karten.

W

WMA (Windows Media Audio)

Ein Audioformat von Microsoft, das Bestandteil der Microsoft Windows Media-Technologie ist. Besteht aus den Microsoft Digital Rights Management-Tools, der Windows Media Video-Codierungstechnologie und der Windows Media Audio-Codierungstechnologie.



2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

CE152_12_UM_V4.0

